

**Remise du  
Prix Joseph Rovin de l'Ambassadeur de France aux DFG**

**Berlin, le 21 novembre 2009 (à 16h 00)**

Mesdames, Messieurs,  
Chers amis,

Vous avez, tout au long de cette journée, présenté vos projets, échangé vos expériences et réaffirmé votre engagement en faveur de l'amitié franco-allemande. Les discussions ont révélé l'ampleur de vos actions, notamment en direction de la jeunesse, de l'apprentissage de la langue et des jumelages. Je tiens à saluer chaleureusement ce travail intense et passionné.

J'ai tenu, cette année, à mettre à l'honneur la journée du 22 janvier 2010 en récompensant des initiatives particulièrement originales pour célébrer ce jour de l'amitié franco-allemande. Déclarée comme telle en 2003, à l'occasion des 40 ans du traité de l'Elysée, cette journée est consacrée à des actions visant le rapprochement de la jeunesse des deux pays. Ce projet est justement au cœur de la mission des DFG. Vous avez donc été nombreux à nous répondre et le choix, cette année encore, n'a pas été aisé. C'est pourquoi nous avons choisi de récompenser plusieurs projets.

Je suis particulièrement satisfait de décerner le troisième prix à une nouvelle DFG qui sera officiellement créée à Magdebourg en Saxe-Anhalt, lors de la journée franco-allemande du 22 janvier prochain. Je me félicite que des jeunes gens engagés et dynamiques aient pu, à l'occasion de notre rencontre de ce jour, vous rencontrer tous et souhaite les encourager par l'attribution de ce Prix dans leur nouvelle mission. Que la création de cette DFG soit pour nous tous un indice du dynamisme renouvelé de vos associations et de la vitalité de vos actions !

Remerciements de M. Benjamin Katte, futur Président de la DFG Magdebourg

Je me tourne maintenant vers M. Hoefler, président de la DFG de Wetzlar : votre projet de « Soirée autour de Jean-Paul Sartre » fait preuve d'un bel esprit d'initiative. Je rappelle que ce spectacle, monté en partenariat avec une jeune troupe de théâtre, réunit des textes de Jean-Paul Sartre et des

textes de « Poetry Slam ». En associant ainsi plusieurs genres et plusieurs générations au sein d'un même projet, ce spectacle répond tout à fait au défi que nous nous proposons de relever : associer tous les citoyens et toutes les générations à notre dialogue franco-allemand.

Remerciements de M. Hoefler, Président de la DFG de Wetzlar

Enfin, Mesdames et Messieurs, j'ai le plaisir de décerner le *Prix Joseph Rovin de l'Ambassadeur de France aux DFG* à la DFG de Duisbourg représentée par sa Présidente d'honneur, Madame Gödde-Baumanns

Madame Gödde-Baumanns, par ce prix, je souhaite tout d'abord saluer la première commémoration du Traité de l'Elysée organisée par une DFG en Allemagne dès 1989. Votre successeur, M. Schwartzer a ensuite mis en place une véritable « Semaine française » autour de cette date. Grâce à des partenariats avec des institutions de la ville, la Volkshochschule, le cinéma, la bibliothèque municipale, vous proposez une offre culturelle diverse, sans oublier les plus jeunes avec l'organisation de jeux linguistiques. Pour cet engagement de longue date et cette implication dans l'amitié franco-allemande, soyez sincèrement remerciée ! Bien évidemment, je pense aussi à cette occasion à la part prise par votre Société dans l'organisation de votre Congrès fédéral du 9 au 11 octobre dernier à Duisbourg et à la rénovation du site de la VDFG, dont elle a été l'occasion.

Remerciements de Mme Gödde-Baumanns, Présidente d'honneur de la DFG de Duisbourg.